

1. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)

Biển đăng ký: SGN30701 Số quản lý:
(Registration Number) (Vehicle Inspection No.)

Loại phương tiện: (Type) ô tô chở người trong sân bay

Nhãn hiệu: (Mark) COBUS

Số loại: (Model code) COBUS 3000

Số máy: (Engine Number) 904.950-00-380618

Số khung: (Chassis Number) VS96985400A 172161

Năm, Nước sản xuất: 2004, Bồ Đào Nha Niên hạn SD: 2024
(Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)

Kinh doanh vận tải (Commercial Use) ☐ Cải tạo (Modification) ☐

2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Công thức bánh xe: 4x2 Vết bánh xe: 2220/2340 (mm)
(Wheel Formula) (Wheel Tread)

Kích thước bao: (Overall Dimension) 13778 x 3000 x 3100 (mm)

KT khoang hành lý lớn nhất (Largest luggage container dimension)
(mm)

Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 7100 (mm)

Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 11000 (kg)

Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized pay load)

Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 20400/-- (kg)
(Design/Authorized total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized towed mass)

Số người cho phép chở: 14 chỗ ngồi, 94 chỗ đứng, 0 chỗ nằm
(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Diesel

Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 4250 (cm3)

Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 112(kW)/2200(vp)

Số sê-ri: (No.) DB-3364805 4558FB4F

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)

1: 2; 12R22.5

2: 4; 9.5R17.5

Tiền Giang, ngày 19 tháng 11 năm 2024

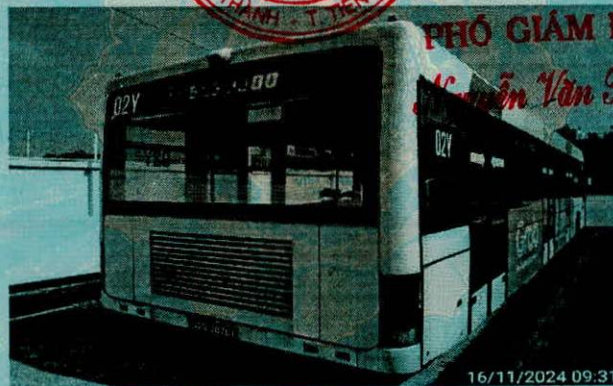
Số phiếu kiểm định Issued on: Day/Month/Year)

(Inspection Report No.)

6302D-30065/24

Có hiệu lực đến hết ngày

(Valid until) 31/12/2024



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph) ☐

Có lắp camera (Equipped with camera) ☐

Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued) ☒

Ghi chú:

Xe này chỉ hoạt động trong phạm vi sân bay, không TGGT đường bộ.

CHỦ PHƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

Vehicle owners, drivers are to be aware of the followings:

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định. Nộp lại Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Đơn vị đăng kiểm.

When operating a vehicle in traffic, the certificate of inspection must be displayed. Return certificate and inspection sticker when receiving a withdrawal notice from the Inspection Center.

2. Lái xe khi lưu hành qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển báo hiệu đường bộ đặt trước công trình.

When passing the bridges, road tunnels, drivers must comply with road warning signs put forward its.

3. Thực hiện bảo dưỡng, sửa chữa nhằm duy trì tình trạng kỹ thuật của xe giữa hai kỳ kiểm định.

During two consecutive inspections, perform maintenance and repairs to maintain the vehicle's technical condition.

4. Khi có thay đổi thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến Đơn vị đăng kiểm để được hướng dẫn làm thủ tục ghi nhận thay đổi.

When roaming, transfer of vehicle ownership, renovation, modification of frame (chassis) or changing of engine No., ... the concerned Inspection Center (Vietnam Register) should be notified for instructions and the required procedures are to be followed.

5. Xe cơ giới bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc phục và đến Đơn vị đăng kiểm để kiểm định lại.

A motor vehicle which is damaged by accident and the requirements for technical safety and environment protection are not assured, is to be repaired and brought for re-inspection at an Inspection Center.

6. Giấy chứng nhận kiểm định không sử dụng làm căn cứ khi chuyển nhượng phương tiện.

A certificate of inspection should not be used as a basic for transferring vehicle.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM

MOT – Vietnam Register

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

Số: DB 3364805



TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO MINH

BẢO MINH

26 Tôn Thất Đạm, Q. 1, TP.HCM - ĐT: 028 38294180 - Fax: 028 38294185

Giấy chứng nhận bảo hiểm này là bằng chứng ký kết Hợp đồng bảo hiểm giữa chủ xe với Bảo Minh và được điều chỉnh bởi Quy tắc bảo hiểm xe ô tô cùng các điều khoản sửa đổi bổ sung do Bảo Minh ban hành có hiệu lực tại thời điểm cấp Giấy chứng nhận bảo hiểm này. Quyền lợi bảo hiểm cụ thể được quy định tại Đơn bảo hiểm đã phát hành

CHỦ XE, LÁI XE CẦN LƯU Ý

1. Quy tắc bảo hiểm là một bộ phận cấu thành của hợp đồng bảo hiểm. Chủ xe/Lái xe cần đọc kỹ để biết được quyền lợi cũng như trách nhiệm của mình khi tham gia bảo hiểm.
2. Khi xảy ra tai nạn, Chủ xe/Lái xe cần:
Áp dụng mọi biện pháp để cứu chữa người và tài sản thiệt hại.
Báo ngay cho Hotline của Bảo Minh và CSGT hoặc cơ quan chức năng để giải quyết
Trong 24 giờ kể từ khi xảy ra tai nạn, phải báo ngay cho Bảo Minh nơi gần nhất để phối hợp giải quyết tai nạn.
3. Không được tự ý di dời xe bị tai nạn khi chưa có ý kiến của cơ quan chức năng hoặc Bảo Minh.
4. Giấy chứng nhận bảo hiểm tẩy xóa sẽ không có hiệu lực
5. Hotline: **1800588812**

Đường dây nóng của DNBH:



GIẤY CHỨNG NHẬN BẢO HIỂM TỰ NGUYỆN XE Ô TÔ

SỐ HĐ:

SỐ: **0014368**

/22

BẢO MINH *Tận tình phục vụ*

A. THÔNG TIN XE ĐƯỢC BẢO HIỂM

Chủ xe:.....CTY CP DV HK SÂN BAY TÂN SƠN NHẤT (SASCO)

Địa chỉ:.....**Sân bay quốc tế Tân Sơn Nhất, P2, Tân Bình, TP HCM**

Số biển kiểm soát:.....**SGN-307.01** Năm sản xuất:.....**2004**

Số khung:.....**VS96985400A172161** Hiệu xe:.....**COBUS**

Số máy:.....**90495000380618** Số chỗ ngồi:.....**108**

Kiểu loại:..... Trọng tải:.....

Mục đích sử dụng: ☐ Không kinh doanh vận tải
Kiểm định An toàn kỹ thuật và Bảo vệ môi trường để xác định loại xe ☒ Kinh doanh vận tải

B. CÁC LOẠI HÌNH BẢO HIỂM THAM GIA

1. Bảo hiểm thiệt hại vật chất xe:

Giá trị thực tế xe :triệu đồng

Số tiền bảo hiểm:**992.42** triệu đồng

Mức miễn thường có khấu trừ:

☒ 500.000 đồng/vụ ☐ Khác:đồng/vụ

Điều khoản bổ sung:

☒ BS01/BM-XCG ☐ BS06/BM-XCG
☒ BS02/BM-XCG ☒ Khác:.....**BS07/BM-XCG**

2. Bảo hiểm tai nạn lái, phụ xe, người trên xe

Số người được bảo hiểm:

Số tiền bảo hiểm:triệu đồng/1người/1vụ

3. Bảo hiểm TNDS của chủ xe cơ giới với hàng hóa

Trọng lượng hàng hóa được bảo hiểm:tấn

Mức trách nhiệm.....triệu đồng/tấn

Số: B.....**0014368**...../22

4. Bảo hiểm TNDS tự nguyện

(Phân trách nhiệm vượt mức trách nhiệm bảo hiểm bắt buộc)

Thiệt hại về thân thể người thứ 3:triệu đồng/1người/1vụ

Thiệt hại về tài sản của người thứ 3:

Thiệt hại về thân thể hành khách:triệu đồng/1người/1vụ

Số hành khách được bảo hiểm:người

Tổng mức trách nhiệm:triệu đồng/1vụ

C. ĐIỀU KHOẢN SỬA ĐỔI BỔ SUNG:

Ngoài các thông tin được ghi trên Giấy CNBH, các quy định và quyền lợi cụ thể được căn cứ theo Đơn bảo hiểm cấp cho khách hàng

D.THỜI HẠN BẢO HIỂM **01** **01** **2024**
từ giờ..... ngày tháng năm
từ giờ..... ngày **31** tháng **12** năm **2024**

E. PHÍ BẢO HIỂM:

Phí bảo hiểm (bao gồm thuế GTGT) **Theo Hợp Đồng**đồng
Thời hạn thanh toán: trước ngày**Theo Hợp Đồng**.....

Đại diện chủ xe cơ giới:

(Ký tên) cấp hồi ch..... ngày **27** tháng **12** năm **2023**



GIÁM ĐỐC
NGUYỄN HIẾU NGHĨA

VSX/01790012

Số: 153078 VCA/01257319

CTY CP DV HK SÂN BAY TÂN SƠN NHẤT (SASCO)

CHỦ XE:

ĐỊA CHỈ: Sân bay quốc tế Tân Sơn Nhất, P2, Tân Bình, TP HCM

DIỆN THOẠI:

SỐ BIÊN KIỂM SOÁT: SGN-307.01

SỐ KHUNG: VS96985400A172161

SỐ MÁY: 90495000380618

LOẠI XE: COBUS

TRỌNG TẢI: tấn

SỐ CHỖ NGỒI: 108 chỗ

MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG:

Kinh doanh ☒ Không kinh doanh ☐

1. MỨC TNDS ĐỐI VỚI NGƯỜI THỨ BA

- Về người: 150 triệu đồng/1 người/1 vụ tai nạn

- Về tài sản: 100 triệu đồng/1 vụ tai nạn

2. MỨC TNDS ĐỐI VỚI HÀNH KHÁCH

- Về người: 150 triệu đồng/1 người/1 vụ tai nạn

3. THỜI HẠN BẢO HIỂM

Từ giờ, ngày tháng năm 20.....

Đến giờ, ngày tháng năm 20.....

4. PHÍ BẢO HIỂM

- Phí bảo hiểm: đồng 8.033.300

- Phí bảo hiểm phải nộp (có VAT) đồng

+ Phí bảo hiểm nộp kỳ 1: đồng

Ngày nộp: (ngày tháng năm)

+ Phí bảo hiểm nộp kỳ 2: đồng

Ngày nộp: (ngày tháng năm)

5. NGƯỜI CÁP

- Cán bộ doanh nghiệp ☐

- Đại lý ☐

- Hình thức khác ☐

6. NGƯỜI SỞ HỮU ☒ Cấp ngày tháng năm 20.....

(Ký, ghi rõ họ tên) TỔNG TÔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO MINH

CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO MINH
GIÁ ĐỊNH
T.P. HỒ CHÍ MINH
GIAM ĐỐC
NGUYỄN HIẾU NGHĨA

Giấy chứng nhận bảo hiểm này là bộ phận không tách rời của Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe ô tô đính kèm. Quyền lợi bảo hiểm tự nguyện sẽ được giải quyết theo Quy tắc bảo hiểm tự nguyện xe ô tô của Bảo Minh đang có hiệu lực.

CÁC LOẠI HÌNH BẢO HIỂM TỰ NGUYỄN

1. Tai nạn lầy, phụ xe và người ngồi trên xe:

Số người: Số tiền bảo hiểm: triệu đồng/1 người/1 vụ

2. Trách nhiệm dân sự của chủ xe đối với hàng hóa:

Số tấn hàng hóa được bảo hiểm: tấn

Mức trách nhiệm: triệu đồng/tấn

3. Bảo hiểm trách nhiệm dân sự tự nguyện:

(Phần trách nhiệm vượt mức trách nhiệm bảo hiểm bắt buộc)

Thiệt hại về thân thể người thứ 3: triệu đồng/1 người/1 vụ

Thiệt hại về thân thể hành khách: triệu đồng/1 người/1 vụ

Thiệt hại về tài sản của người thứ 3: triệu đồng/1 vụ

Tổng mức trách nhiệm: triệu đồng/1 vụ

4. Điều khoản mở rộng:

Bảo hiểm trách nhiệm xe cùng chủ (BS07/BM-XCG)

Có tham gia ☐ (Nếu 2 ô đều được chọn thì coi như không tham gia)

Không tham gia ☒

5. Tổng phí bảo hiểm tự nguyện (có VAT) đồng



TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO MINH

BẢO MINH

26 Tôn Thất Đạm, Q. 1, TP.HCM - ĐT: 028 38294180 - Fax: 028 38294185



Số HD:

Số:/H3A/21

BẢO MINH *Tận tình phục vụ*

LƯU Ý ĐỐI VỚI CHỦ XE, LÁI XE

1. Giấy chứng nhận bảo hiểm này được cấp theo Nghị định số 03/2021/NĐ-CP ngày 15/01/2021 về bảo hiểm bắt buộc TNDS của chủ xe cơ giới và Thông tư 04/2021/TT-BTC ngày 15/01/2021 quy định chi tiết một số điều của Nghị định 03/2021/NĐ-CP ngày 15/01/2021.
2. Chủ xe, lái xe có trách nhiệm đọc kỹ và nghiên cứu để biết được quyền lợi và nghĩa vụ của mình khi tham gia bảo hiểm.
3. Khi tham gia giao thông, người điều khiển luôn mang Giấy chứng nhận bảo hiểm này để xuất trình cho cơ quan chức năng thẩm quyền theo yêu cầu.
4. Tuân thủ các quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ. Người lái xe không sử dụng rượu bia khi tham gia giao thông.
5. Khi xảy ra tai nạn giao thông, lái xe hoặc đại diện chủ xe phải thực hiện ngay:
 - Thông báo ngay cho cơ quan chức năng Công an (hoặc chính quyền địa phương) gần nhất để phối hợp xử lý tai nạn
 - Bảo vệ hiện trường nguyên vẹn, trừ khi phải di chuyển theo yêu cầu của cơ quan chức năng
 - Thông báo ngay cho đơn vị thành viên của Bảo Minh dưới đây để được hướng dẫn và phối hợp giám định
 - Áp dụng mọi biện pháp cứu chữa người và tài sản.
6. Thông tin chi tiết về chế độ bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe cơ giới tại: www.baominh.com.vn/TNDS.
7. Số điện thoại liên hệ của đơn vị cấp Giấy chứng nhận bảo hiểm:

Đường dây nóng của DNBH: **1800 5888 12**



TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO MINH

BẢO MINH

26 Tôn Thất Đạm, Q. 1, TP.HCM - ĐT: 028 38294180 - Fax: 028 38294185

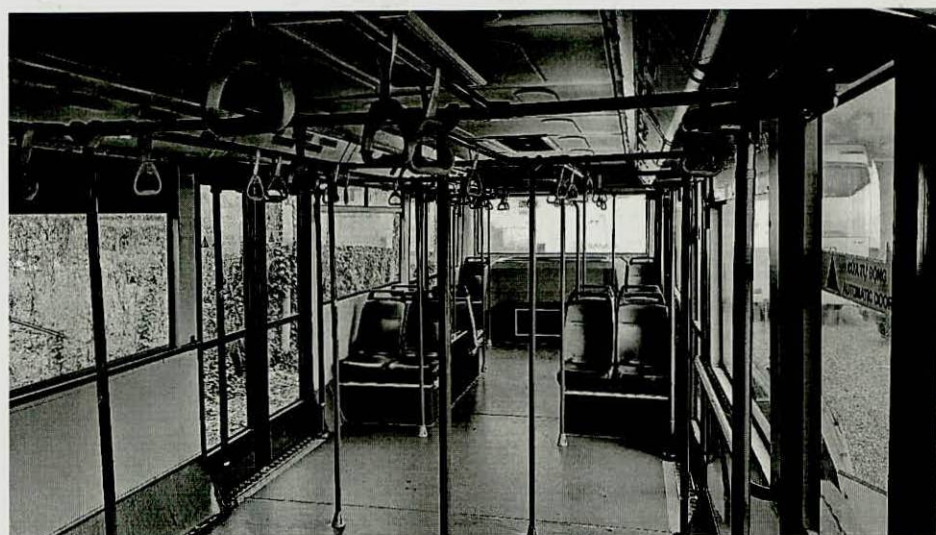
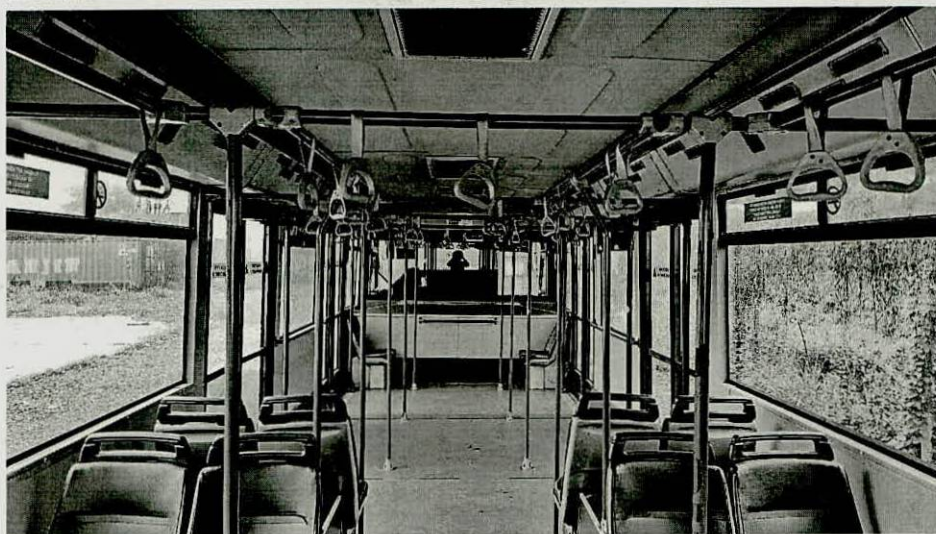
**"GCNBH này được cấp và áp dụng
theo Nghị định 67/2023/NĐ-CP
ban hành ngày 06/09/2023 của chính phủ."**

GIẤY CHỨNG NHẬN BẢO HIỂM BẮT BUỘC TNDS CỦA CHỦ XE Ô TÔ



8 934069 430770

Số Giấy chứng nhận:



HÌNH ẢNH

XE COBUS 3000, BIỂN SỐ SGN-30701, SDK 02Y



